

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 3-6/6/2013

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

البند 9 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش - جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية 200532

الدعم التغذوي للأطفال والنساء	
عدد المستفيدين	2 393 000
مدة المشروع	عامان (1 يوليو/تموز 2013 – 30 يونيو/حزيران 2015)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	206 806 أطنان متريّة
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	136 945 056
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	199 896 630

للموافقة



Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2013/9-B/1

17 May 2013
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في بانكوك (آسيا): السيد K. Oshidari رقم الهاتف: 066513-3063
كبيرة موظفي الاتصال، المكتب الإقليمي في بانكوك السيدة S. Izzi رقم الهاتف: 066513-2207
(آسيا):

للاستفسار عن توفر وثائق المجلس التنفيذي، يرجى الاتصال بوحدة خدمات المؤتمرات (هاتف: 066513-2645/2558).

ملخص

ظَلَّت جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، التي يبلغ عدد سكانها 24.25 مليون نسمة، بعيدة عن ركب العولمة والتطور الاقتصادي لأسباب عديدة. وتهدّد الفيضانات والسيول والأعاصير وموجات الجفاف حياة السكان وسُبل كسب عيشهم كل سنة وتتسبب في تآكل التربة والانهيالات الأرضية وتدمير البنية الأساسية. ولا يُنتج البلد ما يكفي من الغذاء ولا يحتفظ سوى بكميات محدودة من أرصدة أغذية الطوارئ والقليل من احتياطات العملة الأجنبية لشراء الأغذية من الأسواق الدولية. وتؤثر صدمات الإنتاج الزراعي تأثيراً مباشراً على توفر الأغذية.

وأشار تقدير المحاصيل والأمن الغذائي لعام 2012 إلى أن إنتاج الحبوب قد حقق زيادة للسنة الثانية على التوالي حيث بلغ 4.9 مليون طن متري في الموسم 2013/2012. ولكن التوقّعات تشير إلى أن متطلبات البلد من الحبوب ستبلغ 5.4 مليون طن متري، مما سيؤدّي إلى عجز قدره 507 000 طن متري في الموسم 2013/2012. وتُزعم الحكومة استيراد 300 000 طن متري من الأغذية، وبالتالي سيبلغ صافي العجز 207 000 طن متري، ويمثل ذلك أقل عجز تمر به البلاد منذ عدة سنوات. على أن 3.5 مليون نسمة، منهم 2.8 مليون نسمة يعيشون في المقاطعات الشمالية والشرقية، لا يزالون عرضة لانعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية ويحتاجون إلى المساعدة.

وأشار الاستقصاء الوطني للتغذية لعام 2012 إلى هبوط طفيف في معدلات سوء التغذية المزمن منذ إجراء الدراسة الاستقصائية المتعددة المؤشرات لعام 2009. على أن ثمة تفاوتات بين المقاطعات، حيث تبلغ معدلات انتشار التقرّم 40 في المائة في المناطق الشمالية الشرقية. وكشفت الدراسة الاستقصائية أيضاً عن أن معدلات انتشار سوء التغذية الحاد قد تراجعت من 5.2 إلى 4 في المائة خلال نفس الفترة، وهو ما يبشر ذلك بالخير، ولكن العوامل التي تزيد من تدهور الأوضاع، مثل انعدام الأمن الغذائي الذي يؤثر على الأطفال الضعفاء، تقتضي مواصلة التركيز على التغذية.

وتمشيا مع الإطار الاستراتيجي للأمم المتحدة للبلد، تهدف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532 إلى تعزيز الأمن الغذائي والتغذوي في البلدات والمناطق الجبلية، مع التركيز على الأطفال والنساء، خاصة عن طريق توفير الأغذية المقوّاة المنتجة محلياً. وتدعم العملية أيضاً الحكومة في التأهب والتصدي للكوارث الطبيعية.

ومن المتوقع أن يهيئ خطاب التفاهم الذي سيبرم بين الحكومة والبرنامج ظروفًا تشغيلية مواتية مماثلة لظروف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200114 (2010-2013) وعملية الطوارئ 200266 (2011-2012).

مشروع القرار*

يوافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية 200532 "الدعم التغذوي للأطفال والنساء" (WFP/EB.A/2013/9-B/1).

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

تحليل الأوضاع والتصورات

السياق

- 1- اقتصاد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية التي يبلغ عدد سكانها 24.5 مليون نسمة⁽¹⁾ تخططه الحكومة بالكامل وتمتلكه الدولة التي تتولّى مراقبة وتوزيع الأغذية وخدمات الإسكان والرعاية الصحية والتعليم. وظلّ البلد لأسباب عديدة بعيدا عن ركب العولمة والتنمية الاقتصادية، وقيدت التجارة الدولية والاستثمارات بسبب العقوبات المفروضة على البلد بموجب قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم 1718 (2006) و1874 (2009).
- 2- وظلّ الأداء الاقتصادي في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية على امتداد السنوات الست الأخيرة ضعيفا، إذ ارتفع الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 3 في المائة، أي ما يعادل نمواً مرگباً سنوياً بنسبة 0.4 في المائة⁽²⁾ وتعد الصين حالياً أكبر مستثمر أجنبي، خاصة في مجالات التعدين والطرق والسكك الحديدية والهياكل الأساسية الأخرى⁽³⁾ وتشير التوقّعات إلى استمرار زيادة الواردات والصادرات مع الصين.
- 3- وتهدّد موجات الجفاف والأمطار الجارفة والأعاصير والفيضانات حياة السكان وسبل كسب عيشهم كل سنة وتتسبب في تآكل التربة وحوادث انهيارات أرضية وإتلاف البنية الأساسية. ولا ينتج البلد ما يكفي من الغذاء لإطعام سكانه، كما أن مخزونات أغذية الطوارئ محدودة ولا يوجد سوى القليل من احتياطي العملة الأجنبية لشراء الأغذية من السوق الدولية. وبالتالي فإن مجرد الصدمات الثانوية يمكن أن تؤثر بقوة على الإنتاج الزراعي وتوفّر الأغذية، بل ويمكن لأي توقّف جزئي في إمدادات الأغذية العادية أن ينطوي على عواقب وخيمة.

حالة الأمن الغذائي والتغذية

- 4- اتسم الأداء في قطاع الزراعة بعدم الانتظام حتى بالرغم من تحسّن صافي الغلات في السنتين الأخيرتين. وبلغت غلات محصول الأرز الرئيسي ما يقرب من 8 أطنان متريّة للهكتار خلال حقبة الثمانينات من القرن الماضي، ولكنها تقدر حالياً بنصف تلك الكمية بسبب الافتقار إلى المدخلات الزراعية والميكنة. وأدت العقوبات المفروضة على البلد ونقص العملة الأجنبية إلى الحيلولة دون استيراد كميات كافية من المدخلات الزراعية، وتراجع الإنتاج المحلي للأسمدة إلى 10 في المائة من الاحتياجات المطلوبة، وبالتالي ازداد الاعتماد على واردات الأسمدة.
- 5- وأشارت بعثة تقدير المحاصيل والأمن الغذائي لعام 2012 التي أجرتها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة بالاشتراك مع البرنامج إلى أن إنتاج الحبوب بلغ 4.9 مليون طن متري في الموسم 2013/2012 محققاً بذلك زيادة للسنة الثانية على التوالي. ولكن التوقّعات تشير إلى أن متطلبات الحبوب تبلغ 5.4 مليون طن، مما سيؤدّي إلى عجز قدره 507 000 طن متري في الموسم 2013/2012. وتُزعم الحكومة استيراد 300 000 طن متري من الأغذية، وبالتالي فإن صافي فجوة الحبوب ستبلغ 207 000 طن متري، وهي الأضيق على الإطلاق منذ عدة سنوات.

(1) المكتب المركزي للإحصاء. 2009. التعداد السكاني لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. التقرير الوطني. بيونغ يانغ. متاح في هذا الموقع: http://unstats.un.org/unsd/demographic/sources/census/2010_PHC/North_Korea/Final%20national%20census%20report.pdf

(2) وحدة المعلومات الاقتصادية. 2012. التقرير القطري: كوريا الشمالية. لندن.

(3) إلى جانب بعض الاستثمارات من جمهورية كوريا واستثمارات محدودة من القطاع الخاص.

- 6- وبالرغم من أن محصول الحبوب الأخير يبيِّن بالخير فإن إنتاج فول الصويا هبط بنسبة 30 في المائة. ويبحث ذلك على قلق بالغ نظرا لأن زيت الصويا ومعجون الصويا اللذين ينتجان محليا يمثَّلان المصدر الرئيسي للبروتين والدهون. ومن بين ما يقدر بنحو 3.5 مليون نسمة من السكان الضعفاء، يعيش 2.8 مليون شخص من الأطفال والحوامل والمرضعات وكبار السن والمعوقين والأشخاص المصابين بأمراض مزمنة في الأقاليم الشمالية والشرقية في حالة من الضعف الشديد ويحتاجون باستمرار إلى المساعدة.
- 7- وفي ظل نظام التوزيع العام للأغذية في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، تتولَّى الوزارة المسؤولة عن شراء وإدارة الأغذية وتحديد حجم حصص الحبوب وزيت الطهي والبقول على أساس تقديرات الإنتاج والواردات المقررة، وتوزَّعها على السكان كافة. وتوزَّع الحبوب من خلال مراكز التوزيع العامة، وأما غير الحبوب فتقدَّم من خلال المتاجر الحكومية.
- 8- وتتمثَّل فئات المستهلكين الرئيسية في المزارع التعاونية التي تستأثر بنسبة 30 في المائة، والأشخاص المعتمدين على نظام التوزيع العام الذين يمثِّلون 70 في المائة. وتشمل هذه الفئة الأخيرة 3 في المائة من الجماعات التي تحظى بمعاملة تفضيلية، وتضم الأفراد والعاملين في خدمات التعدين والمحاجر والبناء. وتمثَّل مراكز التوزيع العامة التي توزَّع الحبوب شهريا مصدر الغذاء الرئيسي للأشخاص المعتمدين على نظام التوزيع العام.
- 9- ويحصل المزارعون التعاونيون في أثناء موسم الحصاد على ما متوسطه 219 كيلو غراما للفرد من الحبوب سنويا؛ ويتمتع هؤلاء المزارعون عموما بحماية أفضل تقيهم صدمات الإنتاج الغذائي مقارنة بالأسر المعتمدة على نظام التوزيع العام. وأما جماعات المعاملة التفضيلية فتحظى بأولوية الحصول على مخصصات الأغذية التي تبلغ 700 غراما للفرد يوميا.
- 10- وتتفاوت حصة الأسر المعتمدة على نظام التوزيع العام تبعا لمدى توفر الأغذية. وفي عام 2011 بلغ متوسط الحصة الغذائية 268 غراما للفرد يوميا، وهو ما يعتبر منخفضا جدا. ولكن في عام 2012، تحسن متوسط الحصة ليصبح 375 غراما للفرد يوميا؛ غير أن ذلك يبقى أقل بكثير من المستوى الذي تستهدفه الحكومة، وهو 573 غراما للفرد يوميا.
- 11- وأما في المناطق الحضرية فإن الأشخاص المعتمدين على نظام التوزيع العام الذين ليست لديهم حدائق منزلية أو أقارب في المزارع التعاونية فهم معرَّضون بشدة لانعدام الأمن الغذائي، خاصة في أثناء موسم الجذب الذي يمتد من أبريل/نيسان حتى سبتمبر/أيلول. وتشمل آليات التصدي التي تعتمد عليها أسر المناطق الحضرية والريفية الاعتماد على الدعم الأسري وجمع الأغذية البرية وتقليص حجم الوجبات وإضافة الماء إليها.
- 12- وكشف الاستقصاء الوطني للتغذية لعام 2012 عن أن انتشار التقزُّم قد تراجع من 32.4 في المائة في عام 2009⁽⁴⁾ إلى 27.9 في المائة في عام 2012.⁽⁵⁾ على أن ثمة تفاوتات بين مختلف أنحاء البلد، حيث ترتفع معدلات التقزُّم في ريانغونغ وهمغونغ الشمالية وهمغونغ الجنوبية أكثر بكثير من المتوسط السائد في مختلف أنحاء البلد (انظر الجدول 1).⁽⁶⁾ وتشمل

(4) المكتب المركزي للإحصاء، 2010. الدراسة الاستقصائية المتعددة المؤشرات لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. 2009. التقرير النهائي. بيونغ يانغ. متاحة أيضا في هذا الموقع:

http://www.unicef.org/dprk/MICS_DPRK_2009.pdf

(5) المكتب المركزي للإحصاء/منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف)، 2012. جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية: التقرير الأولي للاستقصاء الوطني للتغذية، 2012. بيونغ يانغ. متاح أيضا في هذا الموقع: http://www.wfp.org/sites/default/files/eng_final_Preliminary%20report_2.pdf.

(6) معدل التقزُّم الذي يتراوح بين 20 و29 في المائة هو معدل "متوسط"، ويكون "مرتفعا" عندما يتراوح بين 30 و39 في المائة، و"شديد الارتفاع" عندما يبلغ 40 في المائة. منظمة الصحة العالمية، 1995؛ انظر <http://www.who.int/nutgrowthdb/en/>

العوامل التي تساهم في مفاومة تلك الأوضاع نقص الأدوية وعدم استقرار إمدادات المياه، وسوء حالة الصرف الصحي والنظافة الصحية، وعدم تناول ما يكفي من العناصر الغذائية.

الجدول 1: معدل انتشار التقزم والهزال ونقص الوزن حسب المقاطعة* (النسبة المئوية)			
نقص الوزن	الهزال	التقزم	
15.2	4.0	27.9	المتوسط الوطني
المقاطعة			
20.0	6.1	39.6	ريغانغ
16.4	4.8	28.7	همغيونغ الشمالية
18.6	4.3	32.9	همغيونغ الجنوبية
18.7	4.7	28.6	كنغونغ
16.5	5.7	33.3	شاغانغ
17.1	3.8	29.4	بيونغان الشمالية
13.0	3.6	25.8	بيونغان الجنوبية/نامبو
14.6	4.4	28.7	هوانغي الشمالية
14.6	3.3	25.6	هوانغي الجنوبية
10.0	2.3	19.6	بيونغ يانغ

* المكتب المركزي للإحصاء/منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسف). 2012. جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية: التقرير الأولي للاستقصاء الوطني للتغذية، 2012. بيونغ يانغ. متاح أيضا في هذا الموقع:

http://www.wfp.org/sites/default/files/eng_final_Preliminary%20report_2.pdf

13- وبالرغم من تراجع المتوسط الوطني للهزال من 5.2 في المائة في عام 2009 إلى 4 في المائة في عام 2012 فقد بلغت معدلاته في ريغانغ 6.1 في المائة⁽⁷⁾ ولا تزال العوامل المفاومة لهذه الحالة قائمة، من قبيل التعرض للصدّات، واتباع ممارسات دون المستوى الأمثل في تغذية الرضع، وارتفاع مستوى الاعتلال إلى 14 في المائة. وينتشر سوء التغذية الحاد في مواسم بعينها، ويمكن لسوء التغذية الحاد العام أن يتصاعد بوتيرة سريعة⁽⁸⁾ وأكثر الأطفال عرضة للخطر هم الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و23 شهرا⁵.

14- ويوصى بالاعتماد حصريا على الرضاعة الطبيعية خلال الأشهر الستة الأولى، ولكن الأطفال يحتاجون بعد ذلك إلى أغذية تكميلية للحفاظ على نموهم. وتبيّن من الدراسة الاستقصائية المتعددة المؤشرات لعام 2009 أن ثلث الأمهات فقط يقدمن أغذية تكميلية ملائمة لأطفالهن، وهو ما يساهم في ارتفاع مستويات التقزم.

15- ويتفشى نقص المغذيات الدقيقة، إذ يبلغ 28.7 في المائة بين الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أشهر و59 شهرا، وتبلغ نسبة الإصابة بفقر الدم 31.2 في المائة بين الأمهات الذين تتراوح أعمارهن بين 15 و49 عاما⁵ وعندما تبلغ مستويات نقص المغذيات الدقيقة 20 في المائة أو أكثر فإنها تُعتبر دوليا مشكلة صحية عامة.

(7) تكون معدلات الهزال "سيئة" عندما تتراوح بين 5 و9 في المائة، و"خطيرة" عندما تتراوح بين 10 و14 في المائة، و"حرجة" عندما تزيد على 15 في المائة. منظمة الصحة العالمية، 1995. انظر: <http://www.who.int/nutgrowthdb/en/>

(8) تأكد هذا الاتجاه في عمليات فحص محيط منتصف العضد التي أجرتها منظمة اليونسف بالاشتراك مع البرنامج في أكتوبر/تشرين الأول ونوفمبر/تشرين الثاني 2011.

سياسات وقدرات وإجراءات الحكومة والجهات الفاعلة الأخرى

سياسات وقدرات وإجراءات الحكومة

- 16- تتمثل أولويات الحكومة في الآتي: (1) تحسين نوعية حياة السكان؛ (2) تطوير صناعات المعادن والتعدين؛ (3) التنمية الاجتماعية، لا سيما في مجالي الصحة والتعليم؛ (4) التنمية البيئية المستدامة؛ (5) تحسين الإدارة الاقتصادية، وتطوير العلم والتكنولوجيا، وتشجيع الاستثمار الأجنبي.
- 17- ويتفاوت مستوى التقدم المحرز على طريق تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية:⁽⁹⁾ حيث لا يزال الهدف الإنمائي الأول يشكّل تحديًا؛ وفيما يتعلق بالهدف الإنمائي الثاني للألفية فإن سياسة التعليم الإلزامي المجاني لمدة 12 سنة تضمن إتمام جميع الأطفال مرحلة التعليم الثانوي؛ وأما بالنسبة للهدف الإنمائي الثالث فإن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تشجّع المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. ولا تزال مسألة التغذية تبعث على القلق.

سياسات وقدرات وإجراءات الجهات الفاعلة الرئيسية الأخرى

- 18- يضم فريق الأمم المتحدة القطري سبع وكالات مقيمة⁽¹⁰⁾ وثمانى وكالات غير مقيمة. ويُنظّم إطار الأمم المتحدة الاستراتيجي للفترة 2012-2015 عمل وكالات الأمم المتحدة لدعم الحكومة في تنفيذ أولوياتها.
- 19- وكانت الحكومة قد أعلنت في عام 2005 أن المنظمات غير الحكومية لا بد أن توقف أنشطتها وتغادر البلد. على أنه تم الاتفاق على أن تواصل منظمة الأولوية الملحة، ومنظمة إنقاذ الأطفال، ومنظمة كونسيرن العالمية، ومنظمة ترياينجل الألمانية للعمل الزراعي، والمنظمة الدولية للمعوقين، عملها كوحدات لدعم برنامج الاتحاد الأوروبي. ولا تزال بعض المنظمات غير المقيمة، خاصة بعض المنظمات من كندا، وجمهورية كوريا، والولايات المتحدة الأمريكية، تعمل في بعض أنحاء البلد.

التنسيق

- 20- في إطار تكميل أنشطة البرنامج على صعيد تغذية الأطفال، تقدّم منظمة اليونيسف مكملات فيتامين ألف وإزالة الديدان للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 5 سنوات، وأقراص اليود إلى الحوامل، وتدعم منظمة الصحة العالمية إزالة الديدان بين الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 6 أعوام و16 عامًا؛ وتشترك الوكالتان في تقديم التحصينات. وتشترك منظمة اليونيسف والبرنامج ومنظمة الصحة العالمية مع وزارة الصحة العامة في تنقيح الخطوط التوجيهية للإدارة المجتمعية لسوء التغذية الحاد؛ وأجرت منظمة اليونيسف بالاشتراك مع منظمة إنقاذ الأطفال والبرنامج تقييمًا لهذا العنصر في 50 بلدًا. ويشترك البرنامج في عضوية الفريق العامل المشترك بين الوكالات المعني بالتغذية الذي يجتمع شهريًا. وتُجري الحكومة ومنظمة الأغذية والزراعة والبرنامج بعثات سنوية لتقدير المحاصيل والأمن الغذائي.
- 21- ويتولّى منسق الأمم المتحدة المقيم تنظيم استجابة الأمم المتحدة في حالات الطوارئ. ويتألف فريق التخطيط الاحترازي المشترك بين الوكالات من الحكومة والوكالات المانحة و وحدات دعم برنامج الاتحاد الأوروبي، والاتحاد

(9) الأهداف الإنمائية للألفية: الهدف 1: القضاء على الفقر المدقع والجوع؛ الهدف 2: تحقيق تعميم التعليم الابتدائي؛ الهدف 3: تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة؛ الهدف 4: تخفيض معدل وفيات الأطفال؛ الهدف 5: تحسين الصحة الإنجابية.

(10) منظمة الأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الصحة العالمية.

الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والوكالة السويسرية للتعاون الإنمائي، ووكالات الأمم المتحدة. ويمكن تكوين مجموعات لتنسيق الاستجابة لحالات الطوارئ فيما يتصل بالأمن الغذائي والزراعة، والصحة والتغذية، والتعليم والحماية، والإنعاش المبكر، والمياه والصرف الصحي.

أهداف المساعدة المقدمة من البرنامج

- 22- توافقا مع الحكومة وتماشيا مع الإطار الاستراتيجي للأمم المتحدة والهدف الاستراتيجي 3،⁽¹¹⁾ تهدف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532 إلى تعزيز الأمن الغذائي والتغذوي في البلدات والمناطق الجبلية، مع التركيز على الأطفال والنساء. وتتفرع هذه العملية عن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200114 وستساهم في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية من 1 إلى 5. وتتمثل أهداف العملية في الآتي:
- ◀ الحد من الجوع ونقص التغذية بين الأطفال والنساء عن طريق دعمهم تغذويا من أجل تحسين التنوع الغذائي من خلال الوجبات في مراحل الدراسة وما قبل المدرسة وتقديم الدعم التغذوي الموجّه؛
 - ◀ استعادة سبل كسب العيش وإعادة بنائها من أجل تعزيز الأمن الغذائي من خلال الغذاء من أجل التنمية المجتمعية؛
 - ◀ دعم الحكومة في الحد من الفقر ونقص التغذية من خلال الإنتاج المحلي للأغذية المقوّاة.

استراتيجية استجابة البرنامج

طبيعة وفعالية المساعدة المتصلة بالأمن الغذائي حتى الآن

- 23- قدّم البرنامج 4.5 مليون طن متري من المساعدة الغذائية إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية منذ عام 1995 من خلال عمليات طوارئ وعمليات ممتدة للإغاثة والإنعاش. وكان من المقرر أن تغطّي العملية الممتدة السابقة للإغاثة والإنعاش 200114 الفترة من يوليو/تموز 2010 حتى يونيو/حزيران 2012، ولكن حالات نقص الأغذية في عام 2011 أدت إلى توجيه نداء من الحكومة من أجل الحصول على مساعدة غذائية لحالات الطوارئ، ونُفذت عملية الطوارئ 200266 في الفترة من أبريل/نيسان 2011 حتى يونيو/حزيران 2012.⁽¹²⁾ وسوف تستمر المساعدة المقّمة من البرنامج في إطار العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200114 التي ستنتهي في 30 يونيو/حزيران 2013.
- 24- وركّزت مساعدات البرنامج على الأطفال والنساء من أجل تعزيز أمنهم الغذائي وحالتهم التغذوية في المناطق التي تعاني انعدام الأمن الغذائي وذلك من خلال الدعم التغذوي والإنتاج المحلي للأغذية المخلوطة المقوّاة بالفيتامينات والمعادن، والغذاء من أجل التنمية المجتمعية. وسوف تساعد الأغذية المقوّاة على معالجة نقص المغذيات الدقيقة والدهون والبروتين في النظام الغذائي اليومي الذي يحدّ من التطوّر البدني والعقلي. وتمثل أغذية البرنامج بالنسبة للكثير من الأطفال الصغار والأمهات مصدرا رئيسيا للبروتين الحيواني والمغذيات الدقيقة.
- 25- ويدخل إنتاج الأغذية المقوّاة محليا في صلب عمل البرنامج منذ 1998، حيث أنشئ 14 مصنعا لإنتاج البسكويت ومستحضر SuperCereal، وساعد ذلك على تقليص معدلات انتشار سوء التغذية.

(11) الهدف الاستراتيجي 3: استعادة الحياة وسبل كسب العيش وإعادة بنائها في حالات ما بعد الصراع أو حالات ما بعد الكوارث أو حالات الانتقال.

(12) جرى تعليق العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200114 في أثناء تنفيذ عملية الطوارئ 200266 تلافيا لأي تدخل.

- 26- وتساهم الحكومة في عمليات البرنامج عن طريق توفير المصانع والموظفين والمستودعات والطاقة الكهربائية وأعمال الصيانة. وتقوم الحكومة، تحت إشراف البرنامج، بنقل الأغذية من الموانئ إلى المصانع وتوزيع البسكويت ومستحضر SuperCereal من خلال مؤسسات الأطفال، أو توزيع الأغذية على النساء باستخدام بطاقات حصص البرنامج التي تُصَرَّف في مراكز التوزيع العامة.
- 27- ويقدم البرنامج مكونات البسكويت ومستحضر SuperCereal، وهي خليط للطهي مؤلف من الملح المزود باليود ومسحوق الخبز وخليط جاهز من الفيتامينات والمعادن، ومواد التغليف، وقطع الغيار، والخبرة في تجهيز الأغذية وتقويتها. وتقل تكلفة الإنتاج المحلي كثيرا عن تكلفة الواردات. وبعد سنة من الشراكة، استطاع البرنامج أن يطور خبرة الشركاء المحليين التي باتت تشكل الآن جزءا لا يتجزأ من شبكة الإنتاج الوطنية.
- 28- وركزت مشروعات الغذاء من أجل التنمية المجتمعية منذ عام 1996 على إصلاح حواجز المياه وتطهير الأنهار وغرس الأشجار وتسوية الأراضي وتحسين التربة من أجل حماية البيئة وإتاحة سبل الحصول على المياه النظيفة. ولا تزال هناك حاجة إلى تطوير قدرات السلطات المحلية في مجال الاستعداد والتصدي للكوارث.

الاستراتيجية

- 29- تهدف العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تستفيد من الخبرة المكتسبة من العمليات السابقة في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، إلى معالجة أثر نقص التغذية وتعزيز سبل كسب العيش بين السكان المستهدفين وذلك من خلال تقديم الدعم التغذوي للأطفال والنساء، والغذاء من أجل التنمية المجتمعية، والإنتاج المحلي للأغذية.

الدعم التغذوي للأطفال والنساء

- 30- سيقدم البرنامج أغذية مقوَّاة إلى الأطفال في دور الحضانة ورياض الأطفال والمستشفيات ومؤسسات التعليم الداخلي، كما سيقدم البسكويت المقوَّى إلى تلاميذ المدارس الابتدائية بغرض تقليص وتثبيت معدلات سوء التغذية الحاد وسوء التغذية المزمن. وسوف يحصل الأطفال في المستشفيات على وجبات مطهية مغذية. وتقدم الرعاية الصحية في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية مجاناً، وتحصل 99.8 في المائة من النساء على الرعاية قبل الولادة والخدمة الطبية المتخصصة في أثناء الولادة⁽¹³⁾ وسوف تحصل الحوامل والمرضعات على أغذية مخلوطة مقوَّاة وحصص غذائية من البقول والزيت للحفاظ على حالتهم التغذوية. وستقدم حصص إضافية من مستحضر SuperCereal إلى المصابين بسوء التغذية من الأطفال والنساء.
- 31- وسوف يدعم البرنامج 11 000 دار حضانة، و4 500 روضة أطفال، و2 100 مدرسة ابتدائية، و130 عنبراً لعلاج الأطفال، و40 مؤسسة للتعليم الداخلي، و1 450 مركزاً للتوزيع العام في 85 مقاطعة في تسعة أقاليم.

الغذاء من أجل التنمية المجتمعية

- 32- يشكل التأهب والتصدي للكوارث الطبيعية جزءاً من عمليات البرنامج في أثناء موسم الجذب. وسوف يساهم البرنامج، بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة اليونيسف ووزارة الأراضي وحماية البيئة ووزارة الزراعة في حماية الأراضي الزراعية وغرس الأشجار وتطهير المجاري المائية وإصلاح قنوات الري ووضفاف الأنهار والبنية الأساسية المتأثرة بالفيضانات. ويمكن إنشاء أرصفة لتجفيف الحبوب من أجل الحد من خسائر ما بعد الحصاد.

(13) المكتب المركزي للإحصاء. 2010. استقصاء الصحة الإنجابية. 2010 بيونغ يانغ.

← الإنتاج المحلي للأغذية

33- يهدف إنتاج الأغذية محليا إلى توفير منتجات غذائية متوازنة وغنية بالمغذيات الدقيقة وسهلة الهضم للمستفيدين المستهدفين، وسيجري إنتاج 101 000 طن متري من الأغذية المقواة في 14 مصنعا في أثناء تنفيذ العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532.

استراتيجية تسليم المسؤولية

34- إدراكا من الحكومة بعدم قدرتها على الاعتماد على المساعدة الغذائية الدولية فإنها تولي الأولوية لتدابير تحسين الأمن الغذائي الوطني. على أن من الواضح أن المساعدة الخارجية ستكون مطلوبة في الأجلين القصير والمتوسط، ولذلك سيواصل البرنامج تنمية القدرات المتصلة بما يلي: (1) تصميم وتنفيذ سياسات وبرامج التغذية؛ (2) دعم النظراء في مجال إنتاج الأغذية المحلية وإدارة الأغذية بهدف تسليم المسؤولية عن تلك الأنشطة في نهاية المطاف؛ (3) الاستعداد للكوارث.

المستفيدون والاستهداف

- 35- سيوجّه البرنامج مساعداته إلى الأقاليم والمقاطعات الأكثر عرضة لانعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية. ويتبين من بعثة تقدير المحاصيل والأمن الغذائي لعام 2012 والاستقصاء الوطني للتغذية وتقديرات البرنامج أن هذه الأقاليم والمقاطعات تقع في أغلبها في المناطق الجبلية الشمالية والأجزاء الشمالية الشرقية التي يتعدّد الوصول إليها ويقل فيها إنتاج الأغذية، وكذلك في المناطق الجنوبية الغربية.
- 36- ويتم اختيار المقاطعات المستهدفة في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532 بالتنسيق مع الحكومة. وسعيا إلى تحقيق أكبر أثر ممكن، تُنفَّذ جميع الأنشطة في كل مقاطعة؛ ويتركز 60 في المائة من المستفيدين في البلدات الأكثر افتقارا إلى الأمن الغذائي بسبب ضيق سبل الوصول إليها.
- 37- وسوف يمثل الأطفال والنساء أهم الفئات التي تحصل على مساعدات البرنامج نظرا لتعرضهم لانعدام الأمن الغذائي ونقص التغذية.
- 38- وسوف تركز أنشطة الغذاء من أجل التنمية المجتمعية على المقاطعات التي تفتقر إلى الأمن الغذائي أو المقاطعات المعرّضة لكوارث طبيعية في الأقاليم ذات الأولوية المتفق عليها بين البرنامج والحكومة؛ وسيجري اختيار المشاركين وفقا للمعايير المحددة في الخطوط التوجيهية لأنشطة الغذاء من أجل التنمية المجتمعية.

الجدول 2: المستفيدون حسب النشاط				
النشاط	المستفيدون	رجال/أولاد	نساء/فتيات	المجموع
الدعم التغذوي للنساء والأطفال	دور رعاية الرضع (0 - 4 سنوات) ^(أ)	2 000	2 000	4 000
	مراكز الأطفال (5 - 6 سنوات)	2 000	2 000	4 000
	مدارس التعليم الداخلي (7 سنوات - 16 سنة)	4 000	4 000	8 000
	دور الحضانه (6 أشهر - 4 سنوات)	385 000	400 000	785 000
	رياض الأطفال (5 - 6 سنوات)	261 000	271 000	532 000
	المدارس الابتدائية (7 - 10 سنوات)	460 000	478 000	938 000
	الحوامل والمرضعات	-	490 000	490 000
	الأطفال المرضى النزلاء في المستشفيات (6 أشهر - 16 سنة)	56 000	59 000	115 000
	الأطفال المصابون بسوء التغذية (6 أشهر - 4 سنوات)	106 000	110 000	216 000
	الحوامل والمرضعات المصابات بسوء التغذية	-	72 000	72 000
الغذاء من أجل التنمية المجتمعية	المشاركون وأفراد الأسر المستفيدون من أنشطة الغذاء من أجل التنمية المجتمعية ^(ج)	157 000	163 000	320 000
المجموع		1 433 000	2 051 000	3 484 000
المجموع المعدل^(د)		944 000	1 449 000	2 393 000

- (أ) يبدأ قبول الأطفال في دور رعاية الرضع منذ ولادتهم. ولا تُقدّم أغذية البرنامج إلا للأطفال الذين تزيد أعمارهم على 6 أشهر. ويوصى بالرضاعة الطبيعية للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 6 أشهر.
- (ب) بالاستناد إلى متوسط نسبته 5 في المائة من الأطفال والنساء المصابين بسوء التغذية الحاد.
- (ج) المشاركون بالإضافة إلى اثنين من أفراد الأسرة.
- (د) تلافياً لازدواجية حساب المستفيدين الذين يحصلون على مساعدة من أكثر من نشاط.

الاعتبارات التغذوية والحصص الغذائية

- 39- ستكتمل المساعدة الغذائية المقدمة من البرنامج حصص الأغذية المقدمة من الحكومة من خلال نظام التوزيع العام؛ وسوف تستند إلى احتياجات المستفيدين من البروتين والدهون والمغذيات الدقيقة. وستوزع الحبوب في إطار الغذاء من أجل التنمية المجتمعية خلال مواسم الجذب عندما تتدهور حالة الأمن الغذائي في الأسرة. وسوف يحصل الأطفال في مؤسسات التعليم الداخلي والمستشفيات الذين يعتمدون على سلة غذائية كاملة يوميا على حصص غذائية توفر لهم نسبة كبيرة من احتياجاتهم الغذائية.
- 40- وتشمل سلة أغذية الأطفال الحبوب والبقول والزيت لتلبية احتياجاتهم من الطاقة ومتطلباتهم التغذوية. وسيجري توفير ضمانات تكفل للنساء والأطفال الحصول على الأغذية الموقّاة طيلة السنة. وسوف يتلقّى الأطفال والنساء المصابون بسوء التغذية حصصاً غذائية لعلاج سوء التغذية الحاد المعدل وحصصاً غذائية وقائية للأطفال والحوامل والمرضعات.

الجدول 3: الحصص الغذائية حسب النشاط (غرام/فرد/يوم) (أ)

الغذاء من أجل التنمية المجتمعية	الدعم التغذوي للنساء والأطفال										
	الدعم التغذوي الموجه				الوجبات الغذائية في مراحل التعليم المدرسي وما قبل المدرسي						
الأسر	علاج سوء التغذية المعتدل (ب) (ج)	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل لدى الأطفال (د)	الأطفال في المستشفيات	الوقاية من سوء التغذية الحاد المعتدل (ب)	المدارس الابتدائية	رياض الأطفال	دور الحضانة	مراكز التعليم الداخلي	مراكز الأطفال	دور رعاية الرضع	
-	100	100	200	100	-	100	100	100	100	200	SuperCereal
-	-	-	-	-	60	60	30	60	60	30	البسكويت
-	-	-	50	167	-	50	50	50	50	50	البقول
-	-	-	25	56	-	25	25	25	25	25	الزيت
2 000	-	-	150	-	-	150	50	250	150	50	الحبوب
2 000	100	100	425	323	60	385	255	485	385	355	المجموع (بالغرام)
-	400	400	1 750	1 400	240	1 550	1 100	1 900	1 550	1 500	عدد السعرات الحرارية في اليوم
	10	16	10	12	8	9	10	9	9	10	نسبة السعرات الحرارية المحصّلة من البروتين
	18	23	23	41	25	24	31	19	24	29	نسبة السعرات الحرارية المحصّلة من الدهون
45	90	90	365	365	250	250	300	365	365	365	عدد أيام التغذية في السنة

(أ) يعتمد الأطفال في المؤسسات والمستشفيات اعتمادا كبيرا على أغذية البرنامج.

(ب) الحوامل والمرضعات.

(ج) يقدّم هذا العلاج إلى الأطفال بالإضافة إلى حصة غذائية لوقايتهم من سوء التغذية الحاد المعتدل.

الجدول 4: مجموع الاحتياجات من الغذاء حسب النشاط (بالأطنان المترية)

المجموع	الغذاء من أجل	الدعم التغذوي للنساء والأطفال										
	التنمية	الدعم التغذوي الموجه					الوجبات الغذائية في مراحل التعليم المدرسي وما قبل المدرسي					
	المجتمعية	الأسر	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل ^(أ)	علاج سوء التغذية الحاد المعتدل لدى الأطفال	الأطفال في المستشفيات	الوقاية من سوء التغذية الحاد المعتدل ^(أ)	المدارس الابتدائية	رياض الأطفال	دور الحضانات	مدارس التعليم الداخلي	مراكز الأطفال	دور رعاية الرضع
62 818	-	648	1 944	691	12 096	-	13 832	32 635	468	144	360	SuperCereal
38 011	-	-	-	-	-	19 500	8 299	9 791	281	86	54	البسكويت
25 338	9 605	-	-	518	-	-	8 299	5 439	1 170	216	90	الحبوب
44 003	-	-	-	173	20 200	-	6 916	16 318	234	72	90	البقول
18 675	-	-	-	86	6 774	-	3 458	8 159	117	36	45	الزيت
^(ب) 188 845	9 605	648	1 944	1 469	39 070	19 500	40 804	72 341	2 270	554	639	المجموع



(أ) العوامل والمرضعات.

(ب) ما يعادل 206 806 أطنان مترية من القمح والذرة والأرز والزيت النباتي والحليب المجفف المنزوع الدسم وفول الصويا والسكر يتم تحويلها إلى SuperCereal وبسكويت.

ترتيبات التنفيذ

الشركاء والقدرات

41- ستواصل لجنة التنسيق الوطنية التابعة لوزارة الشؤون الخارجية دورها في تنسيق مساعدات البرنامج.

↔ الدعم التغذوي للنساء والأطفال

42- ستقدّم الأغذية المقوّاة إلى المؤسسات؛ وستوزّع الحصص الغذائية على الحوامل والمرضعات من خلال مراكز التوزيع العام باستخدام بطاقات الحصص الغذائية الخاصة بالبرنامج. وسيجري توزيع الأغذية العلاجية المتمثلة في مستحضر 'Plumpy'nutTM و F-100 على الأطفال في المستشفيات بمعرفة منظمة اليونيسف التي ستقدّم أيضا مسحوق المغذيات الدقيقة لدور رعاية الرضع الذين لا يحصلون على أغذية مقوّاة من البرنامج.

↔ الغذاء من أجل التنمية المجتمعية

43- سيعمل البرنامج وشركاؤه تحت توجيه وزارة الأراضي وحماية البيئة ووزارة الزراعة.

↔ الإنتاج المحلي للأغذية

44- سيستمر البرنامج في توفير المواد الخام، وتمويل المعدات، والتغليف، وتوفير الفيتامينات ومزيج المعادن الجاهز الإعداد، وقطع الغيار. وسوف تتولّى الحكومة تشغيل المصانع وتعيين العمال وتوفير الطاقة الكهربائية وصيانة المباني ونقل المنتجات إلى المؤسسات المستفيدة.

↔ الشركاء

45- سيعمل البرنامج على ما يلي:

- ↪ التغذية بالاشتراك مع منظمة اليونيسف ومنظمة الصحة العالمية، وسوف يشمل ذلك إعادة تأهيل المستشفيات ومراكز الأطفال وتدريب القابلات ومقّمي الرعاية الصحية، وتنظيف الأمهات في مجال ممارسات الرعاية، وتوزيع المواد التعليمية؛
- ↪ الزراعة بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وسيشمل ذلك إصلاح الأراضي والبنية الأساسية التالفة وتعزيز قنوات الري الصغيرة؛
- ↪ المياه والصرف الصحي بالاشتراك مع منظمة اليونيسف، وسوف يشمل ذلك توفير سُبُل الوصول إلى مياه الشرب المأمونة، والصرف الصحي، والنظافة الصحية.

خطط الشراء والترتيبات اللوجستية

46- سيجري استيراد كل الأغذية بسبب عدم إمكانية شرائها محليا. وسوف تركّز المشتريات الغذائية على الشراء من الأسواق الإقليمية للتقليل إلى أدنى حدّ من التكاليف والوقت المطلوب للتسليم.

- 47- وسوف يتولى البرنامج المسؤولية عن شحن الأغذية إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية سواء في شحنات سائبة أو معبأة في أكياس من خلال موانئ نامبو وهنغمان وشونغين. وأما نقاط الدخول عن طريق السكك الحديدية فهي سينويجو ونام يانغ.
- 48- وسوف تتولى الحكومة تفريغ الأغذية ونقلها إلى المستودعات في الأقاليم والمقاطعات والمصانع وكذلك إلى نقاط التوزيع النهائية وفقا للخطط المتفق عليها مع البرنامج الذي سيتولى توفير اللوجستيات والمعدات الأخرى اللازمة لدعم المناولة في الموانئ، والتخزين والنقل.
- 49- وستقع على الحكومة مسؤولية النقل الداخلي وتخزين الأغذية وتوزيعها في كل المراحل. وسيبدأ البرنامج جزءا من تكاليف النقل من خلال رسوم تُفرض على القود بما قيمته 15 دولارا أمريكيا للطن المترى وسيتم التحقق من ذلك من خلال أذن الشحن ونظام تحليل وإدارة حركة السلع (كومباس) في البرنامج.
- 50- وينص خطاب التفاهم المبرم مع الحكومة بشأن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200114 على تمكين البرنامج من الوصول إلى كل قطاعات سلسلة إمدادات الأغذية في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وفقا لخطة التوزيع الأولية؛ وسوف توزع الأغذية على المستفيدين والمؤسسات وفقا لخطة ثانية تقوم على أساس موقع المستفيدين والأعداد المقررة للمستفيدين وأيام التغذية.

المواد غير الغذائية

- 51- أسوة بما كان متبعاً من قبل فإن معظم المواد غير الغذائية المرصودة ضمن تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى ستتألف من قطع الغيار والتغليف والفيتامينات ومزيج المعادن السابق التجهيز للأغذية المخلوطة. وسوف يتولى البرنامج تزويد المجتمعات المحلية بالأدوات اللازمة للاستعداد للكوارث ومشروعات الإنعاش.

رصد الأداء

- 52- سيتولى البرنامج رصد الأداء باستخدام نهج الإدارة القائمة على النتائج. وسيجري رصد مؤشرات الحصائل (انظر الملحق الثاني)، وستجمع البيانات التغذوية من خلال الرصد المنتظم والتقديرات التغذوية السريعة. وسيجري في منتصف المدة استعراض للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532 في عام 2014.
- 53- وعلى غرار العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش السابقة، سيبتح خطاب تفاهم يُبرم مع الحكومة إمكانية وصول البرنامج إلى مناطق العمليات والمناطق التي تعاني انعدام الأمن الغذائي، والأسر، ومؤسسات الأطفال، والأسواق، والمستودعات، من أجل إجراء عمليات الرصد والتقييم، وسوف يستخدم البرنامج موظفين دوليين يتكلمون اللغة الكورية في أثناء زيارات الرصد.
- 54- وسوف تُستخدم قوائم الرصد المرجعية في مؤسسات الأطفال والمستشفيات ومراكز التوزيع العام والأسر لضمان وصول المساعدات الغذائية من البرنامج إلى المستفيدين في الوقت المناسب. وتُعرض على البرنامج شهريا تقارير توزيع موحدة من الأقاليم.

إدارة المخاطر

- 55- سيؤدي نقص الدعم من المانحين وعدم كفاية التمويل اللازم للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532 إلى انقطاع في خطوط الإمداد وسيؤثر ذلك على إنتاج الأغذية المقوّاة وسيقلص عدد الموظفين المطلوبين لإدارة العملية.
- 56- وإذا ازدادت الاحتياجات الغذائية بسبب وقوع كوارث طبيعية فسوف يخصّص المكتب القطري ما يصل إلى 15 في المائة من موارد العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200532 لتلبية احتياجات الاستجابة العاجلة، مع إتاحة الوقت اللازم لتنقيح الميزانية أو إجراء عملية طوارئ.

إدارة المخاطر الأمنية

- 57- تتولّى الحكومة، من خلال إدارة البروتوكول التابعة لوزارة الشؤون الخارجية، مسؤولية أمن موظفي الأمم المتحدة وغيرهم من الموظفين الدوليين. ووافقت الحكومة كذلك على تقديم دعم لوجستي في حالات الإخلاء الطبي.
- 58- ويمتثل المكتب القطري لمعايير العمل الأمنية الدنيا؛ وأجريت توعية أمنية لجميع الموظفين. وتُعزّز الأجهزة اللاسلكية المحمولة على المركبات أمن الموظفين وتحقق أقصى مستوى من الكفاءة التشغيلية.

الملحق الأول – ألف

توزيع تكاليف المشروع			
القيمة (بالدولار الأمريكي)	القيمة (بالدولار الأمريكي)	الكمية (بالأطنان المترية)	الأغذية ⁽¹⁾
	41 774 830	115 301	الحيوب
	51 263 255	48 915	البقول
	22 563 559	25 071	الزيت والدهون
	21 343 412	17 519	مواد أخرى
	136 945 056	206 806	مجموع الأغذية
136 945 056			مجموع الأغذية
20 575 214			النقل الخارجي
5 170 138			النقل البري والتخزين والمناولة
12 049 842			تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى
12 079 031			تكاليف الدعم المباشرة ⁽²⁾ (انظر الملحق الأول - باء)
186 819 281			مجموع التكاليف المباشرة التي يتحملها البرنامج
13 077 350			تكاليف الدعم غير المباشرة ⁽³⁾ (7 في المائة)
199 896 630			مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

(1) هذه سلة أغذية افتراضية وُضعت لأغراض الميزنة والموافقة. ويمكن أن تختلف محتوياتها.

(2) رقم إرشادي للإحاطة. ويجري استعراض مخصصات تكاليف الدعم المباشرة سنويا.

(3) يجوز للمجلس التنفيذي أن يغيّر معدل تكاليف الدعم غير المباشرة أثناء فترة المشروع.

الملحق الأول - باء

متطلبات الدعم المباشرة (بالدولار الأمريكي)	
تكاليف الموظفين والتكاليف المتصلة بالموظفين	
7 924 579	الموظفون الفنيون الدوليون
11 468	الموظفون المحليون - الموظفون الوطنيون
243 235	الموظفون المحليون - فئة الخدمات العامة
75 323	الموظفون المحليون - المساعدة المؤقتة
109 200	بدل المخاطر والمشقة
431 066	الخبراء الاستشاريين الدوليون
1 192 260	سفر الموظفين في مهام رسمية
10 089 131	المجموع الفرعي
النفقات المتكررة	
444 418	إيجار المرافق
69 960	المنافع العامة
360 000	اللوازم المكتبية والمواد المستهلكة
172 459	خدمات الاتصالات
30 000	إصلاح المعدات وصيانتها
393 493	تكاليف استخدام المركبات وصيانتها
64 750	إنشاء وإصلاح المكاتب
113 520	خدمات منظمات الأمم المتحدة
1 648 600	المجموع الفرعي
المعدات والتكاليف الرأسمالية	
285 600	استئجار المركبات
42 900	معدات الاتصالات
12 800	تكاليف الأمن المحلي
341 300	المجموع الفرعي
12 079 031	مجموع تكاليف الدعم المباشرة

الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشرات الأداء	النتائج
الهدف الاستراتيجي 3: استعادة الحياة وسبل كسب العيش وإعادة بنائها في حالات ما بعد الصراع أو حالات ما بعد الكوارث أو حالات الانتقال		
إجراء زيارات الرصد وتقييم المتابعة حسب ما هو مقرر. إتاحة سلة غذائية كاملة، خاصة من البقول والزيوت، وتوزيعها في الوقت المناسب.	<p>◀ درجة استهلاك الأغذية في الأسر.</p> <p>خط الأساس: 15 في المائة</p> <p>الهدف: 40 في المائة من الأسر تحصل على درجة 42 أو أعلى</p>	<p>الحصيلة 1-1</p> <p>استهلاك أغذية كافية خلال فترة تقديم المساعدة للأسر والمجتمعات المحلية المستهدفة والمشردين واللاجئين.</p>
تقدير محيط منتصف العصد بين الأطفال في المدارس التي يساعدها البرنامج في نوفمبر/تشرين الثاني من كل عام. ⁽¹⁾ توفّر الأغذية، خاصة مستحضرات SuperCereal، باطراد للأطفال في دور الرضّع ودور الحضانة.	<p>◀ انتشار انخفاض محيط منتصف العصد بين الأطفال دون الخامسة من العمر.</p> <p>خط الأساس: 14.1 في المائة في نوفمبر/تشرين الثاني 2011</p> <p>الهدف: أقل من 10 في المائة</p>	<p>الحصيلة 2-1</p> <p>تخفيض معدل سوء التغذية الحاد في الفئات المستهدفة من الأطفال والسكان الآخرين.</p>
وضع برنامج للصيانة من أجل ضمان استدامة الأصول التي يتم إنشاؤها توفّر المواد غير الغذائية توفّر المشاركين في أثناء مواسم الزراعة والحصاد. عدم تأثر تنفيذ المشروع بالأحوال الجوية السيئة.	<p>◀ النسبة المئوية للمجتمعات المحلية التي تحصل على المساعدة وتحسّن سبل وصولها إلى المياه النظيفة والمأمونة.</p> <p>الهدف: 100 في المائة</p> <p>◀ نسبة الأراضي الصالحة للزراعة التي تتوفر لها ضمانات الحماية في المجتمعات المحلية المختارة</p> <p>الهدف: 100 في المائة</p>	<p>الحصيلة 3-1</p> <p>تحسّن سبل وصول المجتمعات المحلية المستهدفة إلى المياه النظيفة والمأمونة والأراضي المحمية.</p>
توفّر المواد الخام والمزيج الجاهز الإعداد و مواد التغليف. توفّر الكهرباء وقطع الغيار.	<p>◀ النسبة المئوية لحصة الإنتاج الشهري حسب المنتج.</p> <p>خط الأساس: 50 في المائة في عام 2011</p> <p>الهدف: 60 في المائة</p>	<p>الحصيلة 4-1</p> <p>الحفاظ على قدرات الإنتاج المحلي للأغذية المقوّاة.</p>



(1) إذا تعدّر تقدير محيط منتصف العصد، يمكن للبرنامج استخدام نتائج الاستقصاء الوطني للتغذية لعام 2012، وهذه النتائج تمثل الشرائح المستهدفة على مستوى المقاطعات والأقاليم وبالتالي فهي ليست متطابقة تماما.

الملحق الثاني: الإطار المنطقي		
الافتراضات	مؤشرات الأداء	النتائج
<p>توفّر الأغذية وتوزيعها في الوقت المناسب، خاصة الأغذية المقوّاة</p> <p>توفّر النقل في الوقت المناسب</p> <p>كفاية الإنتاج المحلي من الأغذية، واستخدام ما يكفي من المدخلات</p> <p>كفاية التمويل</p> <p>إمكانية الوصول إلى المؤسسات</p>	<p>عدد النساء والرجال والفتيات والأولاد الذين يحصلون على الغذاء حسب الفئة والنشاط وكنسبة مئوية من الأعداد المقررة.</p> <p>كمية الأغذية الموزعة حسب النوع وكنسبة مئوية من الكميات المقررة.</p> <p>كمية الأغذية المقوّاة والأغذية التكميلية والمنتجات التغذوية الخاصة حسب نوعها، والموزعة كنسبة مئوية من الكميات المقررة وكنسبة مئوية من الكميات الفعلية.</p>	<p>النتائج 1-1</p> <p>توزيع المواد الغذائية بكمية وجودة كافية على الفئات المستهدفة من النساء والرجال والفتيات والأولاد في ظروف آمنة.</p>
<p>وضع برنامج للصيانة من أجل ضمان استدامة الأصول التي يتم إنشاؤها.</p> <p>توفّر المواد غير الغذائية</p> <p>توفّر المشاركين في أثناء مواسم الزراعة والحصاد.</p> <p>عدم تأثر تنفيذ المشروع بالظروف الجوية السيئة.</p>	<p>عدد المجتمعات المحلية المعانة التي تتحسن فيها البنية الأساسية.</p> <p>عدد الكيلومترات من خطوط الأنابيب التي يتم إنشاؤها.</p> <p>عدد الكيلومترات من السدود التي يتم إنشاؤها أو إصلاحها.</p> <p>عدد هكتارات الأراضي التي تتم حمايتها أو تنميتها.</p>	<p>النتائج 2-1</p> <p>الأصول التي يتم تطويرها وبنائها وإصلاحها في المجتمعات المحلية المستهدفة.</p>
<p>توفّر المواد الخام وقطع الغيار.</p> <p>توفر المساعدة التقنية.</p>	<p>عدد مصانع الأغذية التي تحصل على الدعم.</p> <p>الهدف: 14</p>	<p>النتائج 3-1</p> <p>إنتاج الأغذية المقوّاة.</p>

